



Aquatec® Ocean VIP / VIP XL / Dual VIP

sv	Dusch- och hygienstol	
	Bruksanvisning	3
fi	Suihku- ja wc-pyörätuoli	
	Käyttöohje	25
no	Dusj- og toalettstol	
	Bruksanvisning	47
da	Bruse- og toilet kørestol	
	Brugsanvisning	69
lv	Dušas un tualetes krēsls ar riteņiem	
	Instrukciju rokasgrāmata	91
cs	Židle do sprchy a na toaletu	
	Návod k obsluze	115



This manual **MUST** be given to the user of the product.
BEFORE using this product, read this manual and save for future reference.

AQUATEC



Yes, you can.®

© 2015 Invacare® Corporation

All rights reserved. Republication, duplication or modification in whole or in part is prohibited without prior written permission from Invacare. Trademarks are identified by ™ and ®. All trademarks are owned by or licensed to Invacare Corporation or its subsidiaries unless otherwise noted.

Innehållsförteckning

Denna handbok MÅSTE levereras till slutanvändaren. INNAN produkten används, läs handboken och spara den för framtida referens.

I Generellt	4
1.1 Allmän information	4
1.2 Symboler som används i den här bruksanvisningen	4
1.3 Garanti	4
1.4 Standarder och föreskrifter	4
1.5 Avsedd användning	5
1.6 Produktlivslängd	5
2 Säkerhet	6
2.1 Säkerhetsinformation	6
2.2 Etiketter och symboler på produkten	7
3 Funktioner	9
3.1 Översikt	9
4 Inställningar	10
4.1 Säkerhetsinformation	10
4.2 Montera dusch- och hygienstolen	10
5 Användande	15
5.1 Säkerhetsinformation	15
5.2 Använda dusch- och hygienstolen	16
6 Transport	18
6.1 Säkerhetsinformation	18
7 Underhåll	19
7.1 Säkerhetsinformation	19
7.2 Rengöring och desinfektion	19
7.3 Byta hjul	20
8 Återanvändning	21
8.1 Förvaring	21
8.2 Återanvändning	21
8.3 Kassering	21
9 Felsökning	22
9.1 Identifiera och åtgärda problem	22
10 Teknisk data	23
10.1 Mått och vikt	23
10.2 Material	24

I Generellt

I.1 Allmän information

Den här bruksanvisningen innehåller information och anmärkningar om korrekt och säker användning av dusch- och hygienstolen.

Läs bruksanvisningen noga innan du använder produkten. Observera alla anmärkningar, särskilt säkerhetsinformationen, och följ dem.

Lägesangivelserna (A, B, C osv.) i manövreringsinstruktionerna hänvisar alltid till den föregående bilden.

I.2 Symboler som används i den här bruksanvisningen

I den här bruksanvisningen är alla varningar markerade med symboler. Rubriken bredvid varningssymbolen anger nivå av fara.



VARNING

Anger en riskfylld situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.



FÖRSIKTIGT

Anger en riskfylld situation som kan leda till lättare personskador om den inte undviks.



VIKTIGT

Anger en riskfylld situation som kan leda till sakskador om den inte undviks.



Praktiska råd, rekommendationer och information för effektiv och smidig användning.



Den här produkten uppfyller kraven i direktiv 93/42/EEG om medicintekniska produkter. Produktens lanseringsdatum anges i CE-försäkran om överensstämmelse.



Tillverkare

I.3 Garanti

Vi tillhandahåller en tillverkargaranti för produkten i enlighet med våra allmänna affärsvillkor i respektive land. Garantianspråk kan endast göras genom den leverantör som tillhandahöll produkten.

I.4 Standarder och föreskrifter

Kvaliteten är alltid av yttersta vikt för vårt företag. Alla processer baseras på standarderna ISO 9001 och ISO 13485.

Den här produkten är CE-märkt i enlighet med direktiv 93/42/EEG om medicintekniska produkter av klass I.

Den här produkten uppfyller kraven i standarden DIN EN 12182 (Hjälpmiddel för personer med funktionsnedsättningar – Allmänna krav och provningsmetoder).

Invacare® arbetar ständigt för att se till att företaget påverkar lokal och global miljö så lite som möjligt. Vi använder endast material och komponenter som följer REACH-direktivet.

Om du vill ha mer information kan du kontakta Invacare® i ditt land (adresser finns på baksidan av den här manualen).

I.5 Avsedd användning

Dusch- och hygienstolen är endast avsedd som hjälp vid dusch, toalettbesök eller förflyttning av patienter i inomhusmiljö. All annan användning är förbjuden.

Du kan använda produkten som hygienstol genom att placera den ovanför en vanlig toalettstol eller genom att kombinera den med ett bäcken (tillval).

Drifttemperatur: 5–40 °C

I.6 Produktlivslängd

Vi uppskattar produkternas förväntade livslängd till fem år om de används i enlighet med den avsedda användning som beskrivs i den här dokumentationen och om alla underhålls- och servicekrav uppfylls. Den förväntade produktlivslängden kan bli längre om produkterna används varsamt och underhålls på rätt sätt, och så länge tekniska och forskningsmässiga framsteg inte leder till några tekniska begränsningar. Den förväntade produktlivslängden kan även förkortas vid intensiv eller felaktig användning. Det faktum att dessa produkter har en förväntad produktlivslängd utgör inte någon ytterligare garanti.

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsinformation



VARNING!

- Använd inte produkten eller någon tillvalsutrustning innan du har läst och förstått de här instruktionerna och eventuellt ytterligare instruktionsmaterial som bruksanvisningar, servicehandböcker eller instruktionsblad som medföljer produkten eller tillvalsutrustningen. Invacares bruksanvisningar finns på Internet och hos din lokala återförsäljare (adresser finns på baksidan av den här bruksanvisningen).
- Om du inte kan förstå varningarna eller instruktionerna ska du kontakta hälso- och sjukvårdspersonal, återförsäljaren eller teknisk personal innan du använder utrustningen – annars kan det orsaka personskador eller skador på produkten.



VARNING!

Risk för personskador

- Stå inte på produkten.
- Använd inte som pall för att nå upp.
- Använd inte utomhus.



VARNING!

Risk för personskador

- Använd inte produkten om den är defekt.
- Kontakta genast din återförsäljare i händelse av fel.
- Försök inte laga eller utföra obehöriga ändringar av produkten.
- Använd endast tillbehör som är avsedda för denna produkt.



VIKTIGT!

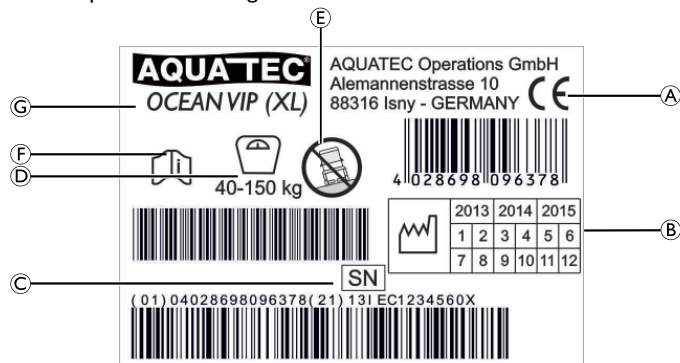
Informationen i det här dokumentet kan ändras utan föregående meddelande.

- Kontrollera alla delar för att se om de har skadats under leveransen och testa dem innan de används.

2.2 Etiketter och symboler på produkten

Märkplåt

På märkplåten finns viktig information:



(A)	Märkning om överensstämmelse
(B)	Tidsram för produkten
(C)	Serienummer
(D)	Belastningskapacitet
(E)	Obs! (Använd endast på plana ytor.)
(F)	Obs! (Läs medföljande dokument.)
(G)	Enhetsbeteckning



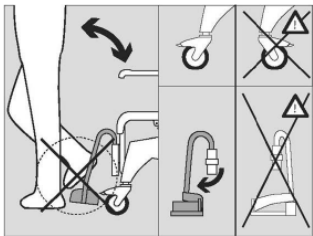
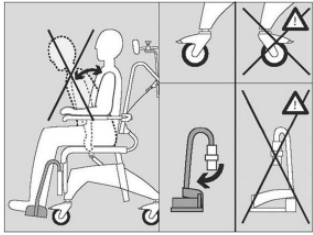
Märkplåten sitter på insidan av den högra sidodelen.

Etiketter på produkten

Följande etiketter sitter på baksidan av huvudstödet:

Etikett	Beskrivning
	Korrekt tillvägagångssätt när du faller fram/bak sittramen med ryggstöd → 5.2 Använda dusch- och hygienstolen, sida 16.
	FÖRSIKTIGT! Risk för att slå sig Du kan träffas av ryggstödet när du drar i det löstagbara handtaget. – Se till att ha tillräckligt mycket utrymme mellan dig själv och ryggstödet när du faller fram/bak sittramen med ryggstöd.

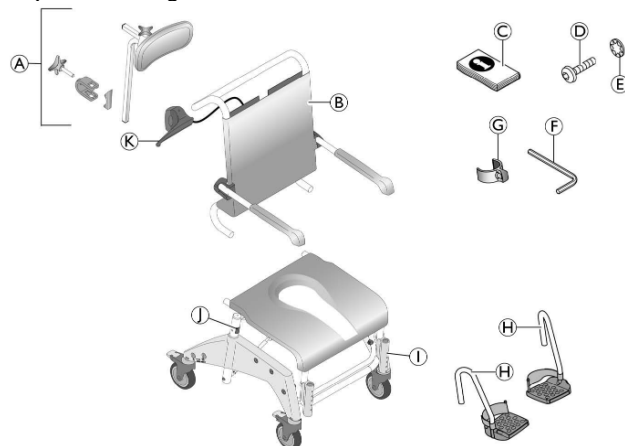
Följande etiketter sitter på sidodelarna:

Etikett	Beskrivning
	VARNING! Risk för att välta – Kliv inte på fotstödet när du sätter dig eller reser dig från dusch- och hygienstolen. – Skjut fotstöden åt sidan eller fäll upp fotplattorna innan du sätter dig eller reser dig från dusch- och hygienstolen. – Innan du sätter dig eller reser dig ska du vrida hjulen så att spärren pekar framåt.
	VARNING! Risk för att välta – Luta dig inte för långt framåt när du sitter på dusch- och hygienstolen. – Fäst främre tippskydd.

3 Funktioner

3.1 Översikt

Följande delar ingår i leveransen:



①	Sittram med sittplatta och sidodelar med hjul
②	Klämmor (2 st) för höjdjustering (förs in inifrån)
③	Löstagbart handtag

④	Huvudstöd
⑤	Ryggstöd med klädsel och armstöd
⑥	Bruksanvisning (i plastpåse)
⑦	Skravar (4 st) till ryggstödet
⑧	Tandade låsbrickor (4 st) till ryggstödet
⑨	Insexnyckel
⑩	Klämmor (2 st) till fotstöden (i plastpåse)
⑪	Fotstöd med hälband (2 st)

4 Inställningar

4.1 Säkerhetsinformation



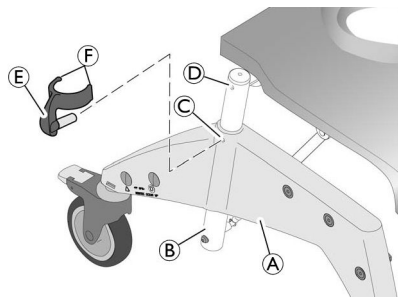
VARNING!

- Kontrollera delarna beträffande transportskador före användning och kontakta återförsäljaren vid behov.
- Se under monteringen till att delarna är rätt placerade i förhållande till varandra.

I det här avsnittet förklaras hur produkten monteras.

Produkten tas isär i omvänd ordning.

4.2 Montera dusch- och hygienstolen Montera sittramsröret för höjdjustering



- I. Dra loss de två höjdjusteringsklämmorna (E) från insidan (D) av sittramen (A) och för in dem i sidodelen (C) utifrån tills de båda armarna (F) omsluter sittramsröret (B).

Justera sitthöjden

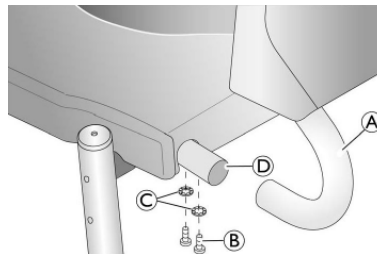


VARNING!

- Sitthöjden måste ställas in så att den passar brukaren. I allmänhet är sitthöjden rätt inställd när brukaren sitter på hygienstolen och når ner till golvet med båda fötterna.
- Sitthöjden måste anpassas på båda sidorna samtidigt. Det krävs två personer för att göra justeringarna.
- Justera inte hygienstolens sitthöjd när någon sitter på den.

1. Dra försiktigt hygienstolen uppåt i sittramen.
2. Ta ut båda klämmorna (E).
3. Dra ut sittramen ur sidodelen (A) eller skjut in den.
4. Passa in hålen för klämmorna (C) på sidodelen med ett hål på sittramen (D).
5. Från utsidan trycker du in de båda klämmorna i sidodelen tills de två armarna (F) omsluter sittramsröret (B).

Montera ryggstödet



1. Tryck ned alla fyra röda fotpedalerna för att låsa hjulen.

! VIKTIGT!

- Kontrollera att armstöden är vända framåt när de fälls upp.

2. Trä på ryggstödet ① bakifrån på sittramens stift ② tills mynningen vidrör sittramsröret.

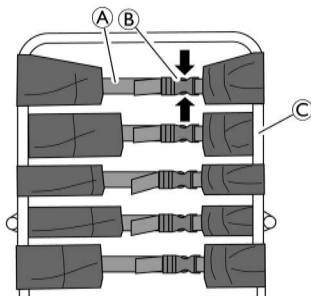
! VIKTIGT!

- Dra åt skruvarna med den medföljande insexnyckeln. Vridmomentet är 5 Nm.
- Kontrollera regelbundet att skruvarna är ordentligt åtdragna.

3. Fäst ryggstödet på höger och vänster sida med två skruvar ③ och tandade låsbrickor ④ på varje sida.

Ställa in ryggstödsklädseln

Ryggstödetets spänning kan justeras vid behov.



! VARNING!

- Kontrollera att minst tre bälten alltid sitter runt utsidan av ryggstödsramen och att deras spännen är fastsatta.



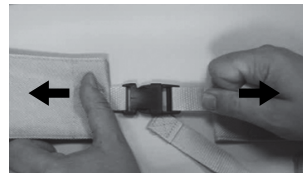
Om tillbehör ska fästas kan det andra bältesspannet öppnas uppifrån och ryggstödsklädseln dras på insidan av ryggstödsramen vid punkt ③.

Dra åt:

1. Dra åt bältena ① hårdare på ryggstödsklädseln.

Lösa:

1. Öppna spännena ② genom att klämma ihop de två tapparna (se pilar).
2. Skjut tillbaka bältena något genom spännena.
3. Stäng bältesspännena.
4. Dra försiktigt åt bältena igen.





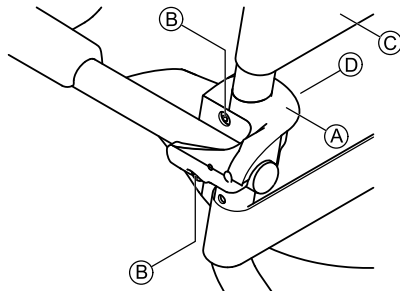
VARNING!

Risk för skada på grund av skadade spännen på ryggstödsbandet!

Kontrollera att spännena sitter fast ordentligt genom att stänga dem och dra i båda ändar.

- Spänne som öppnas under dragbelastning ska bytas.
- Kontrollera regelbundet att spännena på ryggstödsbandet sitter fast ordentligt samt därtill även när produkten rekonditioneras.

Justera armstödens höjd



VIKTIGT!

- Justera höjden på armstöden så att de passar användaren.
- Ställ in samma höjd på armstöden på båda sidorna.
- Ställ in höjden på höger och vänster armstöd på samma sätt.

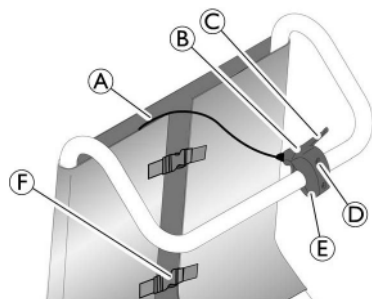
1. På ryggstödsklädseln öppnar du spännet på det bälte som passerar på insidan av ryggstödsramen.
 2. På ryggstödsklädseln öppnar du spännet på det bälte © som löper ovanför armstödet.
 3. Dra bältet på insidan om ryggstödsramen och stäng det igen.
-  Muttrarna är löst införda i fasthållningsklämman och kan ramla ut.
4. Skruva loss skruvarna ⑥ på armstödsfästet ① med den medföljande insexnyckeln.
 5. Ta loss säkerhetsklämman ④ med muttrarna från insidan av ryggstödsramen.
 6. Ta bort ryggstödsfästet ① med armstödet och flytta det uppåt.
-  Det mindre hålet är till för att fästa fasthållningsklämman.
7. Sätt in skruvarna i armstödsfästet och för in dem genom hålen i ryggstödsramen.
 8. Vid behov sätter du tillbaka muttrarna på fasthållningsklämman.
 9. Sätt fasthållningsklämman på ryggstödsramen så att fästet på fasthållningsklämman passar in i det mindre hålet.
 10. Vrid skruvarna i muttrarna och dra åt.
 11. Dra det bälte i ryggstödsklädseln som fortfarande är öppet på utsidan om ryggstödsramen. Stäng och dra åt alla bälten.



VIKTIGT!

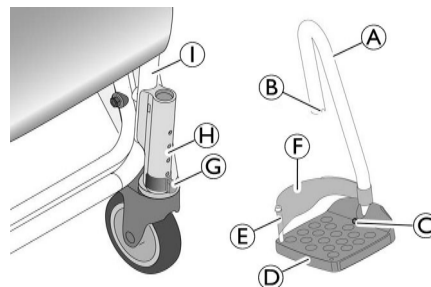
- Armstöden sänks enligt samma tillvägagångssätt.
- När de sänks till den lägre nivån måste bältet som ligger under armstöden öppnas och dras på insidan om ryggstödsramen.

Montera det löstagbara handtaget



1. Skruva loss de två skruvarna med cylindriskt huvud och krysspår ① från det löstagbara handtaget ② och ta loss den nedre delen av fasthållningsklämman ③.
2. För det löstagbara handtaget med vajern ④ för aktivering av gasfjädrarna upp genom mellanrummet mellan ryggstödsklädseln och bältesspännena ⑤.
3. Placera det löstagbara handtaget med överdelen av fasthållningsklämman uppe på ryggstödshandtaget så att spaken ⑥ pekar åt höger.
4. Fäst det löstagbara handtaget på rörramen med hjälp av den nedre delen av fasthållningsklämman och de två skruvarna med cylindriskt huvud och krysspår. Dra åt skruvarna lätt.
5. Passa in det löstagbara handtaget enligt figuren ovan.
6. Dra åt de två skruvarna med cylindriskt huvud och krysspår.

Montera fotstöden



1. Tryck fotstödet ① med fotplattan ② inåt och in i skenan ③ på sittramen ④ tills sprinten på klämman ⑤ hakar fast i spåret ⑥. Fotstödet kan inte längre vridas åt sidan.



Monteringen sker på samma sätt för höger och vänster fotstöd.

Justera fotstödens höjd

1. Dra fotstödet ① lite uppåt.
2. Dra ut klämman ③ och sätt in den igen i önskat läge. Dra ut fotstödet lite längre vid behov.
3. Tryck fotstödet nedåt tills sprinten på klämman hakar fast i spåret ⑥.
4. Ställ in det andra fotstödet på samma höjd enligt beskrivningen.

Justera fotplattornas lutning

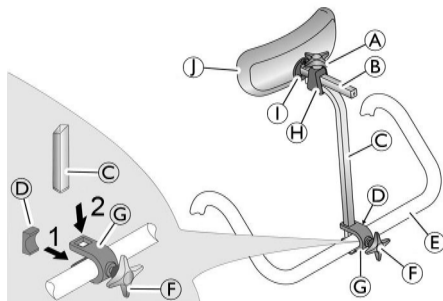


VIKTIGT!

- Fotplattornas lutning kan ställas in helt fritt.
- Se till att höger och vänster fotplatta ställs in likadant.

1. Lossa insexskruven © på fotplattan med en insexnyckel i storlek 4.
2. Vrid fotplattan © till önskat läge.
3. Dra åt insexskruven igen.

Montera huvudstödet



1. Använd ratten ⑥ för att skruva in skruven en liten bit i fästet ©.
2. Tryck fast fästet med skruven på ryggstödshandtaget ⑤ bakifrån så att skruven hamnar i hålet i ryggstödshandtaget.
3. För in plattan ⑩ i fästet framifrån så att de båda utskjutande delarna av plattan pekar uppåt och nedåt och den böjda sidan av plattan ligger emot ryggstödshandtaget.



VIKTIGT!

- När du sätter in fästplattan måste den böjda delen av plattan helt ligga emot ryggstödshandtaget.

4. För in griphandtaget © uppifrån i fästets utskärningar.
5. Använd ratten för att dra åt skruven tills griphandtaget sitter fast.
6. För in dynan ① och dynhållaren ② i hållaren på griphandtaget ④.
7. Använd ratten ③ för att dra åt den övre skruven tills dynhållaren sitter fast.



Griphandtaget kan placeras med böjen framåt eller bakåt beroende på användarens behov.

Huvudstödsdynan ① kan tas loss och bytas ut mot dynor med annan utformning (tillval). Skruva loss fästskruvarna ① för att ta loss dynan.

5 Användande

5.1 Säkerhetsinformation



VARNING!

- Använd endast dusch- och hygienstolen på plana ytor och inomhus.
- Observera specifikationerna på märkplåten. Överbelasta inte dusch- och hygienstolen.
- Observera säkerhetsetiketterna på baksidan av huvudstödet och sidodelarna, 2.2 Etiketter och symboler på produkten, sida 7.
- Placera inte överdrivet hög vikt på dusch- och hygienstolen.
- Utför alltid en visuell inspektion av produkten beträffande externa skador före varje användningstillfälle.



VARNING!

Risk för halkning och rullning

- Före användning ska du kontrollera att sitsen sitter fast ordentligt på sittramen.
- Lås alla fyra hjulen med de röda fotspakarna innan du sätter dig eller reser dig från hygienstolen samt i parkeringsläget.



VARNING!

Risk för att välta

- Sväng fotstöden åt sidan eller fäll upp fotplattorna innan du sätter dig eller reser dig.
- Innan du sätter dig eller reser dig ska du vrida hjulen så att spärren pekar framåt.
- Stå aldrig på fotstöden.
- Brukaren får endast köras i hygienstolen om sittramen och ryggstödet är låsta i upprätt läge.
- Ta aldrig loss gasfjädrarna.



VARNING!

Risk för att välta framåt!

- Framre tippskydd (artikelnr 1535936) finns tillgängliga för att förhindra att dusch- och hygienstolen tippas framåt.



FÖRSIKTIGT!

Risk för att fastna på grund av tippningsmekanismen

- Se till att brukarens armar vilar på armstöden när sittramen tippas.



VIKTIGT!

Risk för att huvudstödet går sönder

- Dusch- och hygienstolen får endast köras med hjälp av handtaget på ryggstödet, aldrig med huvudstödet.

5.2 Använda dusch- och hygienstolen

Svänga armstöden

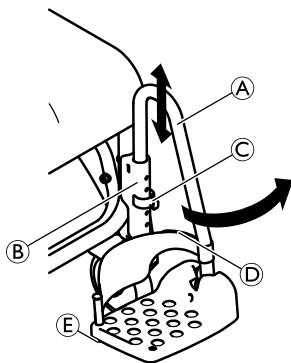


FÖRSIKTIGT!

Risk för att klämma fingrarna i fällningsmekanismen

- För inte in fingrarna i den vinklade leden när du faller upp eller ned armstöden.
- För inte in fingrarna mellan armstöden och ryggstödet när du faller bak armstöden.
- Se till att inga delar fastnar.

Svänga fotstöden



Läge för att kliva i/ur:

1. Dra fotstödet (A) lite uppåt i hållaren (B) tills sprinten på klämman (D) inte längre är fasthakad i spåret.
2. Sväng fotstödet åt sidan.

Körläge:



FÖRSIKTIGT!

Olycksrisk på grund av löst fotstöd

- Fäst fotstöden i körsläget.

1. Vrid fotstödet (A) inåt.
2. Tryck fotstödet nedåt tills sprinten på klämman (C) hakar fast i spåret.

Ta bort/sätta dit hälbandet

1. Öppna kardborrebandet (D) på hälbandet.
2. Ta loss skruven (E) från fotplattans undersida.
3. Ta loss hälbandet från den böjliga plasticsprinten.



Sätt fast bandet enligt samma tillvägagångssätt fast i omvänd ordning.



VIKTIGT!

- När du sätter dit hälbandet ska du se till att dess kardborreband är riktat bakåt.

Svänga sittramen med ryggstöd

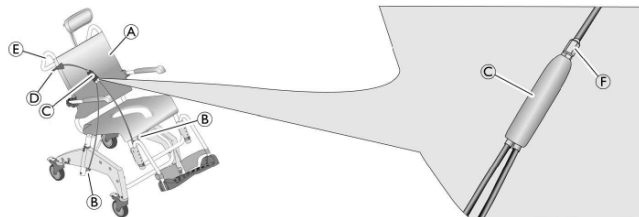


VIKTIGT!

- Använd endast det löstagbara handtaget och sväng endast sittramen med ryggstöd om en brukare sitter på hygienstolen.
- När du svänger sittramen med ryggstöd ska du dra ryggstödet bakåt eller framåt med hjälp av handtaget.
- För aldrig in händer eller armar mellan sittramen med ryggstöd och den främre rörramen mellan sidodelarna när du ska svänga sittramen.
- Kör aldrig med ryggstödet sittfram svängd.

Svänga bakåt/framåt

 Sittramen kan lutas ca 35° bakåt tillsammans med ryggstödet.



1. Dra i det löstagbara handtaget  och håll kvar det i det läget. Fördelaren  används för att frigöra gasfjädrarna .
2. Skjut sittramen  framåt eller bakåt tillsammans med ryggstödet med hjälp av handtaget på ryggstödet . Gasfjädrarna  förlängs eller dras ihop.
3. Släpp det löstagbara handtaget. Sittramen fixeras i den aktuella vinkeln.

Svänga framåt utan brukare

1. Ställ dig bredvid hygienstolen.
2. Dra i det löstagbara handtaget med ena handen och håll kvar det i det läget.
3. Skjut sittramen med ryggstöd nedåt genom att trycka med andra handen mitt på sittytan.
4. Släpp det löstagbara handtaget när sittramen med ryggstöd har svängt framåt. Sittramen fixeras i det aktuella läget.

Ta bort/sätta dit sittplattan

Ta bort:

1. Dra sittplattan uppåt på båda sidorna.

Sätta dit:



FÖRSIKTIGT!

Risk för att klämma fingrarna

- För inte in fingrarna mellan sittytan och sittramen när du trycker ned sittplattan.

1. Placera sittplattan på sittramen med utskärningen framåt.
2. Tryck sittplattan så långt bakåt som möjligt.
3. Med handflatan trycker du ned sittplattan på sidorna och sedan framtill och baktill tills den hakar fast i sittramen.

Låsa lägesspärren



Lägesspärren kan endast låsas om hjulet är riktat framåt.

1. Lås spärren på hjulet med den blå fotpedalen. Hjulet fixeras i framåtriktat läge.

6 Transport

6.1 Säkerhetsinformation



Produkten kan vid transport tas isär i de delar som ingår i leveransen, → 3.1 Översikt, sida 9.

- I. Ta isär produkten → 4.2 Montera dusch- och hygienstolen, sida 10 genom att utföra stegen för ihopsättning i omvänd ordning.



VIKTIGT!

Risk för skador på produkten

- Transportera produkten torrt vid en temperatur på 0–40 °C, ett lufttryck på 795–1060 hPa och en luftfuktighet på 30–75 %.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus.

7 Underhåll

7.1 Säkerhetsinformation

Produkten är underhållsfri förutsatt att rengörings- och säkerhetsinstruktionerna ovan följs.



VARNING!

- Kontrollera produkten regelbundet beträffande skador och för att säkerställa att alla skruvar är ordentligt åtdragna samt att produkten är ordentligt monterad.



VARNING!

Toalettens hygien är särskilt viktigt.

- Rengör dusch- och hygienstolen regelbundet och håll den ren.



Produkten kan desinficeras. Välj desinfektionsmedel i enlighet med skötselriktlinjerna för Aquatec®. De kan beställas från Aquatec®. Kontaktuppgifter finns på baksidan av den här bruksanvisningen.

7.2 Rengöring och desinfektion

Produkten kan rengöras och desinficeras med vanliga rengöringsmedel.



VIKTIGT!

- I badrummet, som är en känslig plats, är hygienens särskilt viktig.
- Håll alltid produkten ren och rengör den regelbundet.

- Desinficera produkten genom att torka av alla åtkomliga ytor med desinfektionsmedel (efter att produkten har monterats isär, om möjligt).



VIKTIGT!

- Alla rengöringsmedel och desinfektionsmedel som används måste vara effektiva, kompatibla med varandra och måste skydda de material som de är avsedda att rengöra. Ytterligare information om dekontaminering i vårdmiljö finns i riktlinjerna från The National Institute for Clinical Excellence om hur man förhindrar smittspridning på www.nice.org.uk/CGI39 samt i den lokala smittskyddspolicyn.
- Rengör för hand.
 - Använd inga slipande rengöringsmedel.

Rengöring i hemmiljö



VIKTIGT!

- Risk för skador på produkten
- Ta inte isär tillbehörens hållare.

- Ta bort eventuella monterade tillbehör.
- Dra ut fotstöden ur skenorna.
- Ta bort sittplattan och ryggstödsklädseln.
- Ta loss sidodelarna.
- För genast in klämmorna i sittramen igen så att de inte kommer bort.
- Tvätta delarna med en trasa eller borste och vanligt rengöringsmedel och desinfektionsmedel.
- Skölj delarna med varmt vatten.
- Torka delarna med en trasa.
- Montera produkten igen, 4.2 Montera dusch- och hygienstolen, sida 10.

Rengöring i klinisk miljö



Förutom den rengöring som beskrivs ovan ska produkten även autoklaveras i 3 minuter vid 85 °C efter varje patient, efter avslutad användningsperiod eller minst en gång i månaden (beroende på vad som kommer först).



FÖRSIKTIGT!

Risk för att bränna sig

– Låt produkten svalna efter rengöring i autoklaven.

Rengöra ryggstödsklädseln (tillval)

1. Ta loss ryggstödsklädseln.
2. Tvätta klädseln i tvättmaskin i max 60 °C med mild tvättmedel.



VIKTIGT!

Risk för skador

– Vid högre tvätttemperatur kan klädseln krympa.
– Klädseln får inte torktumlas.



VIKTIGT!

Överdriven rengöring kan skada tyget.

– Vi rekommenderar att ryggstödsklädseln byts ut vartannat år.

7.3 Byta hjul



VARNING!

Olycksrisk på grund av felaktigt monterade hjul.

– Hjulen måste bytas av en auktoriserad återförsäljare.

8 Återanvändning

8.1 Förvaring

**VARNING!****Risk för skador på produkten**

- Förvara produkten torrt vid en temperatur på 0 – 40 °C, ett lufttryck på 860 – 1060 hPa och en luftfuktighet på 30 – 75 %.
- Förvara inte produkten nära värmekällor.
- Låt inte produkten stå i direkt solljus.

8.2 Återanvändning

Produkten kan återanvändas. Hur många gånger produkten kan användas beror på hur ofta den används och på vilket sätt. Innan produkten återanvänds ska den rengöras och desinficeras noggrant (→ 7.2 Rengöring och desinfektion, sida 19) och dess säkerhetsfunktioner kontrolleras. Återställ den vid behov.

8.3 Kassering

Kassering och återvinning av använda produkter och förpackningar måste ske i enlighet med gällande tillämplig lagstiftning.

Kontakta tillverkaren för information om korrekt och fullständig kassering.

9 Felsökning

9.1 Identifiera och åtgärda problem

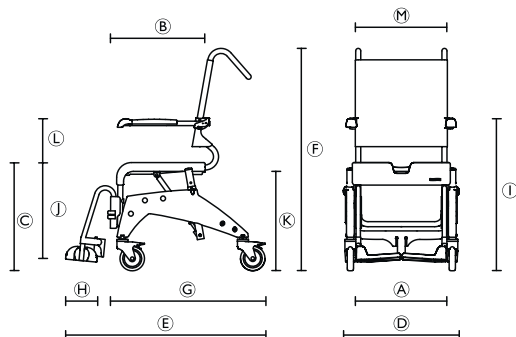


I tabellen nedan finns information om fel och möjliga orsaker till dessa. Kontakta din återförsäljare direkt om du inte kan åtgärda felet med hjälp av åtgärderna i tabellen.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Svårt att justera sitthöjden	Smuts mellan sittramen och sidodelen	Ta isär produkten i de delar som ingick i leveransen och rengör noggrant
Hjulen är svåra eller omöjliga att snurra	Smuts mellan gaffeln och hjulringen	Rengör hjulen noggrant
Svårt att skjuta fotstöden åt sidan	Ansamlingar i ledarna	Ta bort fotstöden och rengör dem noggrant
Sittramen med ryggstöd kan inte vridas	Mutter lös på fördelaren	Dra åt muttern
	Fel på gasfjädern	Kontakta återförsäljaren

10 Teknisk data

10.1 Mått och vikt



Modell	Ocean VIP	Ocean VIP XL	Ocean Dual VIP
Mått [mm] och vikt [kg]			
(A)	500		
(B)	450		
(C)	510 – 610		
(D)	595	625	625
(E)	106		
(F)	1085 – 1185		
(G)	845		
(H)	160		

Modell	Ocean VIP	Ocean VIP XL	Ocean Dual VIP
(I)	720 – 860		
(J)	345 – 465		
(K)	420 – 520 (med toalettskålhållare) 440 – 540 (utan toalettskålhållare)		
(L)	215 / 245		
(M)	475	555	475
Bredd, hygien- utskärning	205		
Djup, hygien- utskärning	320		
Sätets lutningsvinkel	0° – 35°		
Ryggstödet lutningsvinkel	-	-	10° – 50°
Hjuldiameter	127 mm		
Produktvikt	23,5	23,5	28,3
Minsta/största personvikt	40 / 150		

10.2 Material

Ram	Rostfritt stål, pulverlackerat
Sittplatta	Polypropen
Ryggstödsklädsel	Nylon, PVC-överdragen
Fotstöd	Polypropen, glasfiberförstärkt
Armstöd	Polypropen
Länkhjul	Plast och rostfritt stål

Alla produktkomponenter är rost- och latexfria.